

**Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด**

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ซานฮอย ซาปา นิ่งหิ่งหึ่ง 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

**SAYHI NINH BINH**  
ซานฮอย-ซาปา-นึ่งหิ่งหึ่ง

PV-VITNB4D3N-VN

4 วัน 3 คืน

ราคาเริ่มต้นเพียง **14,555** บาท /ท่าน

**เดินทาง เม.ย.-ก.ย 67**

Includes:
 

- FREE หมวกเวียดนาม ท่านละ 1 ใบ
- สายการบินเวียดนาม แอร์ไลน์ (VN)
- พักรับประทานอาหารกลางวัน 3 มื้อ
- เมเบิ้ลพิเศษ บุฟเฟ่ต์นานาชาติ และชาบูแฮมมอล+ไวน์ ท่านละ 1 แก้ว

Activities:
 

- นั่งรถราง+ขึ้นกระเช้าสู่มรดกโลก
- ล่องเรือตามก๊วก (TAM COC)
- จุดเช็คอินใหม่ MOANA SAPA CAFE'
- โบสถ์หิน
- วัดเงินก๊วก ทะเลสาบตะวันตก
- ช้อปปิ้งตลาดไนท์ซาปา

\*เงื่อนไขเป็นไปตามที่บริษัทกำหนดเท่านั้น

ตารางเส้นทางการการบิน			
เส้นทางการบิน	เวลาออกเดินทาง-เวลาถึงปลายทาง	เที่ยวบิน	ระยะเวลาในการเดินทางโดยประมาณ
สุวรรณภูมิ BKK-HAN ซานฮอย	11.55-13.55	VN 610	2.00 ชั่วโมง
ซานฮอย HAN-BKK สุวรรณภูมิ	16.10-18.05	VN 619	2.00 ชั่วโมง

**Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดลา ทราเวล จำกัด**

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793

(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ฮานอย ซาปา นิงห์บิ่งห์ 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

ตารางการเดินทาง					
วันที่	สถานที่ท่องเที่ยว	รายละเอียด อาหาร			โรงแรมที่พัก
		เช้า	กลางวัน	เย็น	
วันที่หนึ่ง	กรุงเทพฯ สนามบินสุวรรณภูมิ - ออกเดินทางสู่เมืองฮานอย ประเทศเวียดนาม - ซาปา - ตลาดไนท์ซาปา	-	-	✓	LACASA HOTEL 3 ดาว หรือเทียบเท่า (ซาปา)
วันที่สอง	นั่งรถราง+ขึ้นกระเช้าสู่ยอดเขาฟานซีปัน - Moana Sapa Café - หมู่บ้านตัววาน - โบสถ์หิน	✓	BUFFEE (VAN SAM FANXIPAN)	SALMON HOTPOT + WINE	LACASA HOTEL 3 ดาว หรือเทียบเท่า (ซาปา)
วันที่สาม	ฮานอย - ร้านเยื่อไผ่ - ทะเลสาบคินดาบ - สะพานแสงพระอาทิตย์ - ถนน 36 สาย - นิงห์บิ่งห์	✓	✓	✓	NAM HOA HOTEL 3 ดาว หรือเทียบเท่า (นิงห์บิ่งห์)
วันที่สี่	ล่องเรือตามก๊ก - ร้าน OTOP- เดินทางกลับสู่ประเทศไทย	✓	✓	-	✈

กำหนดการเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่และราคาเตียงเสริม (พักห้องละ 2-3 ท่าน)	ราคาเด็ก(ไม่เกิน 6 ขวบ) ไม่เสริมเตียง (พักกับผู้ใหญ่ 2 ท่าน)	พักเดี่ยวจ่ายเพิ่ม
04-07 เม.ย. 64	14,999 บาท	14,500 บาท	2,900 บาท
06-09 เม.ย. 67 (วันหยุดชดเชย)			
12-15 เม.ย. 67 (วันสงกรานต์)	17,999 บาท	16,999 บาท	2,900 บาท
14-17 เม.ย. 67 (วันสงกรานต์)			
19-22 เม.ย. 67	14,555 บาท	13,900 บาท	2,900 บาท
26-29 เม.ย. 67	15,555 บาท	14,999 บาท	3,900 บาท
11-14 พ.ค. 67 17-20 พ.ค. 67 18-21 พ.ค. 67 (หยุดวันวิสาขบูชา) 25-28 พ.ค. 67	14,555 บาท	13,900 บาท	2,900 บาท
01-04 มิ.ย. 67	15,555 บาท	14,999 บาท	2,900 บาท
15-18 มิ.ย. 67	14,555 บาท	13,900 บาท	2,900 บาท
20-23 ก.ค. 67	16,999 บาท	16,555 บาท	2,900 บาท

# Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ซานอย ซาปา หนีงบิ่งห์ 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

(หยุดชดเชยวันอาสาฬหบูชา)			
25-28 ก.ค. 67	15,555 บาท	14,999 บาท	2,900 บาท
26-29 ก.ค. 67 (หยุดชดเชยวันเฉลิมพระชนมพรรษา พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว)	17,999 บาท	16,999 บาท	2,900 บาท
03-06 ส.ค. 67	14,555 บาท	13,900 บาท	2,900 บาท
09-12 ส.ค. 67 (หยุดวันแม่แห่งชาติ)	17,999 บาท	16,999 บาท	2,900 บาท
23-26 ส.ค. 67	14,555 บาท	13,900 บาท	2,900 บาท
31 ส.ค. - 03 ก.ย. 67	15,555 บาท	14,999 บาท	3,900 บาท
06-09 ก.ย. 67	14,555 บาท	13,900 บาท	2,900 บาท
12-15 ก.ย. 67			
14-17 ก.ย. 67			
19-22 ก.ย. 67			
26-29 ก.ย. 67			
28 ก.ย. - 1 ต.ค. 67			

**\*\* ราคาเด็กอายุไม่เกิน 2 ขวบ โปรดสอบถาม \*\***

## รายละเอียดโปรแกรม

วันที่หนึ่ง กรุงเทพฯ สนามบินสุวรรณภูมิ - ออกเดินทางสู่เมืองซานอย ประเทศเวียดนาม - ซาปา - ตลาดไนท์ซาปา (-/-D)

08.30 น. คณะพร้อมกันที่ ท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ ชั้น 4 ประตู 6 แถว L11-17 (ทางด้านใน) เคาน์เตอร์ สายการบิน เวียดนาม แอร์ไลน์ (VN) โดยมีเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวกแก่ท่าน

11.55 น. ออกเดินทางสู่ กรุงซานอย เที่ยวบินที่ VN610 (มีบริการอาหาร และเครื่องดื่ม)

**เนื่องจากเป็นตั๋วกรุ๊ประบบจะทำการ Random ไม่สามารถเลือกที่นั่งได้ ที่นั่งอาจจะไม่ติดกัน ต้อง Requestขอที่หน้าเคาเตอร์เท่านั้น**



# Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ฮานอย ซาปา นิงห์บิ่งห์ 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

13.55 น. ถึง **สนามบินนอยไบ กรุงฮานอย** หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมือง นำท่านออกเดินทางสู่ **เมืองซาปา** ซึ่งเป็นอำเภอหนึ่งตั้งอยู่ในจังหวัดลาวไก เมืองซาปา ตั้งอยู่สูงกว่าระดับน้ำทะเลประมาณ 1500 เมตร โดยรถบัสปรับอากาศ ใช้เวลาในการเดินทางประมาณ 5 ชั่วโมง

ค่ำ

📌 **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

หลังอาหาร นำทุกท่านเดินชม **ตลาดไนท์มาเก็ต** สัมผัสบรรยากาศยามค่ำคืนของเมืองซาปา และเลือกซื้อสินค้าพื้นเมืองต่างๆ

➡ นำท่านเข้าสู่ที่พัก **LACASA HOTEL** ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่สอง

นั่งรถราง+ขึ้นกระเช้าสู่ยอดเขาฟานซีปัน – Moana Sapa Café – หมู่บ้านต้าวาน – โบสถ์หิน (B/L/D)

เช้า

📌 **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

ได้เวลาอันสมควรนำทุกท่าน **นั่งรถรางใหม่** จากสถานีตัวเมืองซาปา ขึ้นสู่สถานีกระเช้าไฟฟ้า เพื่อขึ้นยอดเขาฟานซีปัน ให้ท่านได้สัมผัสกับความสวยงามของธรรมชาติระหว่างสองข้างทาง



นำท่าน **นั่งกระเช้าไฟฟ้า** สู่ **ยอดเขาฟานซีปัน** เป็นยอดเขาที่สูงที่สุดในเวียดนามและในอินโดจีน ด้วยความสูงจากระดับน้ำทะเล 3,143 เมตร จึงได้รับการกล่าวขานว่า “หลังคาแห่งอินโดจีน” ซึ่งกระเช้าไฟฟ้าสามารถนั่งได้ถึง 30 คน ใช้เวลาเดินทางประมาณ 20 นาที **(รวมค่ากระเช้าใหญ่+ค่ารถราง)**

**หมายเหตุ :** หากวันที่เดินทางไปฟานซีปัน แล้วกระเช้ามีการปิดปรับปรุงเนื่องจากสภาพอากาศหรือเหตุการณ์ใดๆ ที่ไม่สามารถขึ้นกระเช้าได้ ทางบริษัทจะทำการปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม และคืนเงินค่าส่วนต่างคืน



## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ฮานอย ซาปา นิงห์บิ่งห์ 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

เที่ยว

### 📍 รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (บุฟเฟ่ต์)

นำท่านเดินทางสู่ **โมอาน่า MOANA SAPA CAFE** จุดเช็คอินแลนด์มาร์คแห่งใหม่ของเมืองซาปา พร้อมชมความงามของหุบเขา Muong Hoa ได้อย่างเต็มที่ ด้วยแนวคิดและการออกแบบที่แยบยลจึงทำให้มีจุดเช็คอินที่สวยงามถึง 7 จุด เปรียบเสมือนเกาะบาหลีสขนาดเล็กใจกลางซาปา



ได้เวลาอันสมควรนำท่านเดินชม **หมู่บ้านตัววาน** อยู่ในตำบลตัววาน อำเภอซาปา จังหวัดลาวกาย ห่างจากตัวเมืองซาปา ประมาณ 12 กิโลเมตร หมู่บ้านแห่งนี้ตั้งอยู่ในพื้นที่หุบเขาเหมืองฮวาใต้ มีทิวทัศน์ธรรมชาติที่สวยงามดูภาพวาดและได้ดึงดูดใจนักท่องเที่ยวทุกคนที่มีโอกาสแวะเยือน นั่นคือภาพของนาขั้นบันไดเรียงตลอดจนย้ายถนนเหมือนตัวเมืองขนาดเล็กที่ปรากฏกลางหมู่บ้านตัววาน ที่มีมากกว่า 150 ครอบครัว

นำท่านผ่านชมโบสถ์ผ่านชม **โบสถ์หิน The Ancient Stone** เป็นโบสถ์ฝรั่งเศสที่สร้างมาตั้งแต่ปี ค.ศ.1895 มีความโดดเด่นสวยงาม ด้วยวัสดุอิฐสีน้ำตาลแดง ที่นี้จะนิยมถ่ายภาพตอนกลางคืนที่สีการเปิดไฟสีส่องสว่าง จะได้บรรยากาศสวยงาม



เพื่อการโฆษณาเท่านั้น

# Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ฮานอย ซาปา นิงห์บิ่งห์ 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

ค่ำ **📍 รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (ซาบูแซลมอน+ไวน์ ท่านละ 1 แก้ว)**

➡ นำท่านเข้าสู่ที่พัก **LACASA HOTEL** ระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่สาม ฮานอย - ร้านเยื่อไผ่ - ทะเลสาบคินดาบ - สะพานแสงอาทิตย์ - ถนน 36 สาย - นิงห์บิ่งห์ (B/L/D)

เช้า **📍 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**

ออกเดินทางต่อสู่ **ตัวเมืองฮานอย** จากนั้นนำท่านแวะ **ร้านเยื่อไผ่** ชมผลิตภัณฑ์ที่ทำจากเยื่อไผ่ เช่น แผ่นรัดบรรเทาอาการปวดเมื่อย

จากนั้นเดินทางสู่ **ทะเลสาบคินดาบ** ทะเลสาบใจกลางเมืองฮานอย ทะเลสาบแห่งนี้มีตำนานกล่าวว่า ในสมัยที่เวียดนามทำสงครามสู้รบกับประเทศจีน กษัตริย์แห่งเวียดนามได้ส่งครามาเป็นเวลานาน แต่ยังไม่สามารถเอาชนะทหารจากจีนได้สักที ทำให้เกิดความท้อแท้พระทัย เมื่อได้มาล่องเรือที่ทะเลสาบแห่งนี้ ได้มีปฏิหารย์ เต่าขนาดใหญ่ตัวหนึ่งได้รับดาบวิเศษมาให้พระองค์ เพื่อทำสงครามกับประเทศจีน หลังจากที่พระองค์ได้รับดาบมานั้น พระองค์ได้กลับไปทำสงคราม อีกครั้ง และได้รับชัยชนะเหนือประเทศจีน ทำให้บ้านสงบสุข เมื่อเสร็จศึกสงครามแล้ว พระองค์ได้นำดาบมาคืน ณ ทะเลสาบแห่งนี้ และถ้ำรูปปั้นกับสะพานเทพกุหรือสะพานแสงอาทิตย์ที่เชื่อมระหว่างริมฝั่งกับเกาะกลางทะเลสาบ



จากนั้นให้ท่านอิสระช้อปปิ้ง ณ **ถนน 36 สายเก่า** แหล่งขายของที่ระลึกและสินค้าพื้นเมืองที่ใหญ่ที่สุดของกรุงฮานอย ทั้งของที่ระลึก ของกิน ของใช้ อาทิ หมวกงอบญวน ภาพเขียน กระเป๋าถือปี่ ยี่ห้อต่างๆ เช่น Samsonite, Kipling, Roxy, Billabong รองเท้า

นำท่านเดินทางสู่ **จังหวัดนิงห์บิ่งห์ (Ninh Binh)** ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชม. เมืองเก่าแก่ที่มีความโดดเด่นทางธรรมชาติ มีพื้นที่ชุ่มน้ำในอาณาเขตอันไพศาลจนถูกขนานนามว่า “อ่าวฮาลองบนแผ่นดิน” หรือ “ฮาลองบก” เป็นเมืองที่มีภูมิทัศน์แปลกตา ทั้งเทือกเขา เนินเขาหินปูน ที่ราบต่ำ และนาข้าว ล้อมรอบด้วยยอดเขา ๙๙ ยอด จึงถือกันว่าเป็นเมืองศักดิ์สิทธิ์ คณะปฏิวัติของโฮจิมินห์ก็ได้เคยตั้งฐานทัพขึ้นที่นี่เป็นแห่งแรกในการศึกเวียดนามพหุ ซึ่งเคยเป็นที่ตั้งของ พระราชวังเก๋าสวาลือ (Hua Lo Palace) อายุเก่าแก่หลายร้อยปี

ค่ำ **📍 รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร**

➡ นำท่านเข้าสู่ที่พัก **NAM HOA HOTEL** 3 ดาว หรือเทียบเท่า

# Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ซานอย ซาปา นิงห์บิ่งห์ 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

## วันที่สี่ ล่องเรือตามก๊ก - ร้าน OTOP- เดินทางกลับสู่ประเทศไทย (B/L/D)

**เช้า** **📍 รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม**  
นำท่านเดินทางสู่ **ตามก๊ก (Tam Coc)** หมายถึงถ้ำสามถ้ำ ลงเรือพายล่องตามแม่น้ำ Hoang Long ในช่วงแรกของการเดินทางท่านจะได้ชมทัศนียภาพ ภูเขาสองฝั่งแม่น้ำซึ่งมีความ ยาวหลายกิโลเมตร **Tam Coc** ตามตำนานกล่าวว่าถ้ำนี้ถูกบรรจงสร้างโดย สายลมและกระแสน้ำ เมื่อครั้งน้ำทะเลยังท่วมถึง ซึ่งยังคงมีรอยคราบน้ำปรากฏเป็นหลักฐาน ภาพที่ปรากฏในระหว่างการเดินทางหลายท่านเปรียบเหมือน กุ้ยหลินของจีน หรืออ่าวฮาลองเบย์ เพลิดเพลินกับการนั่งเรือกระจาด ล่องเรือผ่านท้องน้ำ สองข้างทางเป็นทุ่งนาข้าว ยามฤดูเก็บเกี่ยวก็จะมีชาวไร่ ชาวนา ให้เห็นอย่างเพลินตา สลับกับทัศนียภาพของภูเขาน้อยใหญ่ สลับซับซ้อนราวกับภาพสามมิติ



**เที่ยง** **📍 รับประทานอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร**  
เดินทางต่อไปยัง **ร้าน OTOP** เลือกซื้อของฝาก เช่น กระเป๋า เสื้อผ้า ขนม ลูกอม ของที่ระลึก ได้เวลาอันสมควร นำท่านเดินทางสู่ สนามบินนอยไบ เพื่อเตรียมตัวเดินทางกลับกรุงเทพฯ  
16.10 น. ออกเดินทางกลับ **กรุงเทพฯ** โดยสายการบิน **เวียดนาม แอร์ไลน์** เที่ยวบินที่ **VN 615**  
18.05 น. ถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจในบริการ

**\*\*\* ราคานี้ยังไม่รวมค่าทิป \*\*\***

**มัดคุเทศก์ท้องถิ่น/คนขับรถ/หัวหน้าทัวร์จากเมืองไทย 1,500 บาท**

**ชำระค่าทิปไกด์+หัวหน้าทัวร์+คนขับรถ ที่สนามบิน ณ วันเดินทาง**

ในกรณีที่ผู้โดยสาร มีไฟล์ทเดินทางภายในประเทศหรือระหว่างประเทศ  
ที่เกี่ยวข้องกับวันเดินทางที่ท่านได้ทำการจองไว้กับทางบริษัทฯ  
กรุณาแจ้งให้ทางเจ้าหน้าที่ทราบ ก่อนการชำระเงินค่าตัวดังกล่าว  
ถ้าเกิดข้อผิดพลาด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการรับผิดชอบทุกกรณี

## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ฮานอย ซาปา นิงห์บิ่งห์ 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

**บริษัทขอสงวนสิทธิ์ :** ในการปรับเปลี่ยนรายการทัวร์ได้ตามความเหมาะสม โดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า เนื่องจากมาจากเหตุการณ์ต่าง ๆ ที่อาจจะเกิดขึ้นจากเหตุสุดวิสัย เช่น สภาพอากาศไม่เอื้ออำนวย , การเมือง , สายการบิน หรืออื่น ๆ ทั้งนี้ทางบริษัทคำนึงถึงความปลอดภัยเป็นหลัก จึงขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนโปรแกรมการเดินทาง

### อัตรานี้รวม

- ✓ ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ ชั้นประหยัด (Economy Class) กรุงเทพฯ-ฮานอย-กรุงเทพฯ โดยสายการบิน เวียดนาม แอร์ไลน์ (VN)
- ค่าระวางน้ำหนัก 23 กิโลกรัม/ท่าน ถือขึ้นเครื่อง 7 กิโลกรัม/ท่าน (ท่านละ 1 ใบเท่านั้น)
- ✓ ค่าที่พักโรงแรมที่ระบุในรายการระดับ 3 ดาว หรือเทียบเท่า รวมทั้งสิ้น 4 คืน (พัก 2-3 ท่าน/ห้อง)

**\*\* โรงแรมที่ระบุในโปรแกรม สามารถปรับเปลี่ยน วันที่เข้าพักได้ตามความเหมาะสม\*\***

- ✓ ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่ระบุไว้ในรายการ
- ✓ ค่าใช้จ่ายปรับอากาศรถรับ-ส่งสนามบิน และ รายการทัวร์ตลอดรายการ
- ✓ ค่ามัคคุเทศก์ท้องถิ่น และหัวหน้าทัวร์คนไทยของบริษัทดูแลตลอดการเดินทาง (หัวหน้าทัวร์สำหรับกรุ๊ป 15 ท่านขึ้นไป)

อัตราค่าเข้าชมสถานที่ที่ระบุไว้ในรายการ

บริการนำดื่มบนรถวันละ 2 ขวด/ท่าน

- ✓ ประกันภัยในการเดินทาง ในกรณีที่เกิดอุบัติเหตุ จะคุ้มครองเป็นจำนวนเงิน 1,000,000 บาท ค่ารักษาพยาบาล 500,000 บาท (คุ้มครอง ผู้เอาประกันภัย อายุระหว่าง 6-75 ปี ในกรณีที่ผู้เอาประกันภัยอายุต่ำกว่า 6 ปี หรือ ระหว่าง 75-85 ปี คุ้มครอง 50 % ของจำนวนเงินเอาประกันภัย ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของกรมธรรม์ / ส่วนในกรณี ผู้เอาประกันภัยอายุสูงกว่า 85 ปี ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคุ้มครอง) **วงเงินคุ้มครองอาหารเป็นพืช (โดยแพทย์จะต้องระบุในใบรับรองแพทย์ว่า"อาหารเป็นพืชเท่านั้น")**

### อัตรานี้ไม่รวม

- ✗ ประกันการคุ้มครองการรักษาโควิด มูลค่า 10,000 USD
- ✗ ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7 % และ ภาษีหัก ณ ที่จ่าย 3 %
- ✗ **ทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่น/คนขับรถ/หัวหน้าทัวร์จากเมืองไทย (ชำระที่สนามบินก่อนการเดินทาง)**
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว หรือ ค่าใช้จ่ายอื่นๆ ที่ไม่ได้ระบุไว้ในโปรแกรม เช่น ค่าธรรมเนียมทำหนังสือเดินทาง, ค่าชักรีด, ค่าเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่ม, ค่าโทรศัพท์, ค่ามินิบาร์, ค่าน้ำหนักกระเป๋าที่เกินกว่าทางสายการบินกำหนด, ค่ารักษาพยาบาล กรณีที่เกิดจากการเจ็บป่วยจากโรคประจำตัว, ค่ากระเป๋าเดินทางหรือของมีค่าที่สูญหายในระหว่างการเดินทาง เป็นต้น
- ✗ ค่าทำวีซ่า / ค่าทำหนังสือเดินทางไทย / ค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
- ✗ ค่าอาหารและเครื่องดื่มที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ✗ ค่าธรรมเนียมน้ำมันและภาษีสนามบิน ในกรณีที่สายการบินมีการปรับขึ้นราคา
- ✗ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติเหตุทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง



## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดอลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi,

Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp:+6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel



(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ยานอย ซาปา นิงห์บิ่งห์ 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

### เงื่อนไขการจองทัวร์

- **กรุณาวางเงินมัดจำ ท่านละ 5,000 บาท** หลังจากที่ได้ทำการจองภายใน 3 วัน ที่นั่งจะถูกยืนยันเมื่อได้รับค่ามัดจำแล้วเท่านั้น
- **ชำระค่าทัวร์ทั้งหมด 20 วันก่อนการเดินทาง** มิฉะนั้นทางบริษัทจะถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ
- **ในกรณีทำการจองก่อนการเดินทางน้อยกว่า 14 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์เต็มจำนวน**
- การติดต่อใดๆ กับทางบริษัท เช่น แฟกซ์ อีเมลล์ หรือ จดหมายฯ ต้องทำในวันเวลาทำการของทางบริษัท ดังนี้ วันจันทร์ ถึง ศุกร์ เวลา 9.00 น.-18.00 น. และ วันเสาร์ เวลา 9.00 น.-14.00 น. นอกจากวันเวลาดังกล่าวและวันหยุดนักขัตฤกษ์ที่รัฐบาลประกาศในปีนั้นๆถือว่าเป็นวันหยุดทำการของทางบริษัทฯ

### กรณียกเลิก

- ยกเลิกหลังจากวางเงินมัดจำ บริษัทฯจะคิดค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ณ วันนั้น ที่ไม่สามารถ คืนเงินได้ และ ค่าบริการ 1,000 บาท/ท่าน (ตัวอย่างเช่น ค่าตัวเครื่องบิน, ค่าวีซ่า, ค่ามัดจำห้องพัก เป็นต้น)
- ยกเลิกหลังจากจ่ายเงินเต็มจำนวน บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทั้งหมดในทุกกรณี
- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯจะทำเรื่อง ยื่นเอกสารไปยังสายการบิน , โรงแรม และในทุก ๆ การให้บริการ เพื่อให้พิจารณาอีกครั้ง ทั้งนี้ อาจจะต้องใช้ระยะเวลาในการดำเนินการ ซึ่งไม่สามารถแจ้งได้ว่าจะสามารถคืนเงินได้ทั้งหมด หรือ บางส่วน เพราะ จะขึ้นอยู่กับ การพิจารณาและตัดสินใจ ของ สายการบิน , โรงแรม และในทุก ๆ การให้บริการอื่นๆ เป็นสำคัญ

\*\* ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมดในทุกกรณี\*\*

**กรณีเจ็บป่วย** จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯจะทำเรื่อง ยื่นเอกสารไปยังสายการบิน , โรงแรม และในทุก ๆ การให้บริการ เพื่อให้พิจารณาอีกครั้ง ทั้งนี้ อาจจะต้องใช้ระยะเวลาในการดำเนินการ ซึ่งไม่สามารถแจ้งได้ว่าจะสามารถคืนเงินได้ทั้งหมด หรือ บางส่วน เพราะ จะขึ้นอยู่กับ การพิจารณาและตัดสินใจ ของ สายการบิน , โรงแรม และในทุก ๆ การให้บริการอื่นๆ เป็นสำคัญ

### ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องตั๋วเครื่องบินและที่นั่งบนเครื่องบิน

- ทางบริษัทฯ ได้สำรองที่นั่งพร้อมชำระเงินมัดจำค่าตั๋วเครื่องบินแล้ว หากท่านยกเลิกทัวร์ ไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์การเรียกเก็บค่ามัดจำตั๋วเครื่องบิน ซึ่งมีค่าใช้จ่าย ประมาณ 8,000-15,000 บาท แล้วแต่สายการบินและช่วงเวลาเดินทาง
- หากตั๋วเครื่องบินทำการออกแล้ว แต่ท่านไม่สามารถออกเดินทางได้ ทางบริษัทฯขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บ ค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง และรอ Refund จากทางสายการบิน ใช้เวลาประมาณ 3-6 เดือนเป็นอย่างน้อย ซึ่งไม่สามารถแจ้งได้ว่าจะสามารถคืนเงินได้ทั้งหมดหรือบางส่วน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับ การพิจารณาและตัดสินใจของสายการบิน
- **เนื่องจากตั๋วเครื่องบินเป็นตัวหมู่คณะ ไม่สามารถสะสมไมล์ และที่นั่งจะเป็นการ RANDOM จึงไม่สามารถล็อคที่นั่งได้ ผู้เดินทางอาจจะไม่ได้ที่นั่งติดกัน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเงื่อนไขของทางสายการบิน**

### ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องโรงแรมที่พัก

- เนื่องจากการวางแผนห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single), ห้องคู่ (Twin/Double) และห้องพักแบบ 3 ท่าน (Triple Room) ห้องพักต่างประเภทอาจจะไม่ติดกันและบางโรงแรมอาจจะไม่มีห้องพักแบบ 3 ท่าน แต่อาจจะได้เป็น 1 เตียงใหญ่กับ 1 เตียงพับเสริม

## Maderla Travel Co., Ltd. / บริษัท มาเดลา ทราเวล จำกัด

19 Soi Raewadee 32, Raewadee Road, Tumbol Taladkwan, Aumphur Muang Nonthaburi, Nonthaburi 11000, Thailand, Tax Identification Number: 0125560022941

Permission of Tourism Business License no. 11/10323

Tel +6688-3994-592, Call/WhatsApp: +6663-5909-632

Line ID: @maderlatravel, e-mail: maderlatravelworld@gmail.com

www.facebook.com/maderlatravel, www.maderlatravel.com, IG: maderla\_travel

Contact Admin  
+66 641464793



(PV-VITNB4D3N-VN)SAYHI NINH BINH ฮานอย ซาปา นิงห์บิ่งห์ 4 วัน 3 คืน (APR-SEP) UPDATE: 27 JAN 2024

- กรณีที่มีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมากและห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการปรับเปลี่ยนหรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม
- โรงแรมในเวียดนามมีลักษณะเป็น Traditional Building ห้องที่เป็นห้องเดี่ยวอาจเป็นห้องที่มีขนาดกะทัดรัด และไม่มีอ่างอาบน้ำ ซึ่งขึ้นอยู่กับกรออกแบบของแต่ละโรงแรมนั้นๆ และห้องแต่ละห้องอาจมีลักษณะแตกต่างกันด้วย

### การเดินทางเป็นครอบครัว

หากท่านเดินทางเป็นครอบครัวใหญ่ หรือเดินทางพร้อมสมาชิกในครอบครัวที่ต้องได้รับการดูแลเป็นพิเศษ (Wheelchair), เด็ก, และผู้สูงอายุ มีโรคประจำตัว ไม่สะดวกในการเดินทางท่องเที่ยวในระยะเวลาเกินกว่า 4-5 ชั่วโมงติดต่อกันท่านและครอบครัวต้องให้การดูแลสมาชิกภายในครอบครัวของท่านเอง เนื่องจากการเดินทางเป็นหมู่คณะ หัวหน้าทัวร์มีความจำเป็นต้องดูแลคณะทัวร์ทั้งหมด

### หมายเหตุ

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะเปลี่ยนแปลงรายละเอียดบางประการในทัวร์นี้ เมื่อเกิดเหตุจำเป็นสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้ และจะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่สูญหาย สูญเสียหรือได้รับบาดเจ็บที่นอกเหนือความรับผิดชอบของหัวหน้าทัวร์ และเหตุสุดวิสัยบางประการ เช่น การนัดหยุดงาน ภัยธรรมชาติ การจลาจล ต่างๆ
- เนื่องจากรายการทัวร์นี้เป็นแบบเหมาจ่ายเบ็ดเสร็จ หากท่านสละสิทธิ์การใช้บริการใดๆ ตามรายการ หรือ ถูกปฏิเสธการเข้าประเทศไม่ว่าในกรณีใดก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินในทุกกรณี
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ไม่ว่าจะเป็นการชำระผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขต่างๆ
- กำหนดการเดินทางอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้เพื่อความเหมาะสม ทั้งนี้ทางบริษัทฯ จะยึดถือผลประโยชน์ ตลอดจนความปลอดภัยของคณะผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธเข้าเมือง โดยด่านตรวจคนเข้าเมืองประเทศไทยและเวียดนาม
- สำหรับ ผู้โดยสาร ที่ไม่ได้ถือ PASSPORT ไทย หรือ PASSPORT ต่างตัว ผู้โดยสารต้องรับผิดชอบเรื่องเอกสาร (VISA) หรือ การแจ้งเข้าแจ้งออกประเทศไทยเอง ทางบริษัทฯ ทัวร์ จะไม่รับผิดชอบในกรณีที่ ด่านตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทยปฏิเสธในการเข้าและออกจากประเทศ
- การท่องเที่ยวประเทศเวียดนามนั้นจะต้องมีการเข้าชมสินค้าของทางรัฐบาล เพื่อเป็นการส่งเสริมการท่องเที่ยวดังกล่าว คือ ร้านยา ร้านเสื้อผ้า, ร้านหยก, ร้านไข่มุก, ร้านขนม เป็นต้น หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่ม ทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบและยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว
- ขอสงวนสิทธิ์ ราคาพิเศษ สำหรับ จำนวนผู้เดินทาง 15 ท่านขึ้นไป คอนเฟิร์มเดินทางและมีหัวหน้าทัวร์ดูแลตลอดการเดินทาง

หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน

นับจากวันเดินทางกลับถึงไทย

และมีหน้าที่เหลือไว้ประทับตราไม่น้อยกว่า 2 หน้า

\*\* กรณี ถือหนังสือเดินทางต่างชาติ โปรดสอบถาม \*\*